



Beantwortung

des dringlichen Postulates 20140366, Fritz Freuler, Fraktion Grüne, Daniel Hügli, Fraktion SP, "Dienstleistung zu Gunsten Bevölkerung und Personal verbessern!!!"

Inhalt des Postulats "Ohne Worte" ist ein Printscreen aus dem TV Programm von Schweizer Fernsehen SRF: Schweiz Aktuell vom 17. April 2014, 18.59: "Schalterstau für Ausländer".

Als Begründung wird ausgeführt: "siehe gleichlautende Postulate zur Dienststelle Bevölkerung vom Stadtrat überwiesen am 6.6.2013 (Postulat 20120373) und 16.10.2014 (Motion 20140051)".

Zum dringlichen Vorstoss vom 17. Dezember 2014 äussert sich der Gemeinderat wie folgt: Nachdem der erste Vorstoss am 6.6.2013 auf Antrag des Gemeinderates erheblich erklärt worden war, wurde bereits im Februar 2014 eine praktisch gleichlautende Motion eingereicht, welche vom Gemeinderat am 2. Juli 2014 beantwortet und vom Stadtrat am 16. Oktober 2014 als Postulat überwiesen wurde.

Das dem neuen Vorstoss zugrundeliegende Bild, resp. offenbar der Inhalt des TV-Beitrags als "Argumentarium" für denselben datiert vom 14. April 2014, war somit im Zeitpunkt sowohl der Behandlung im Stadtrat wie auch der Behandlung im Gemeinderat bekannt und bringt deshalb aus Sicht des Gemeinderates keine neuen Aspekte.

Der Gemeindeart beantragt deshalb, den Vorstoss nicht erheblich zu erklären, da er lediglich eine Wiederholung innerhalb weniger als einem Jahr des bereits überwiesenen Postulats 20140051 darstellt.

Biel, 4. Februar 2015

Namens des Gemeinderates

Der Stadtpräsident:

Der Vize-Stadtschreiber:

Erich Fehr

Julien Steiner

Beilage(n)

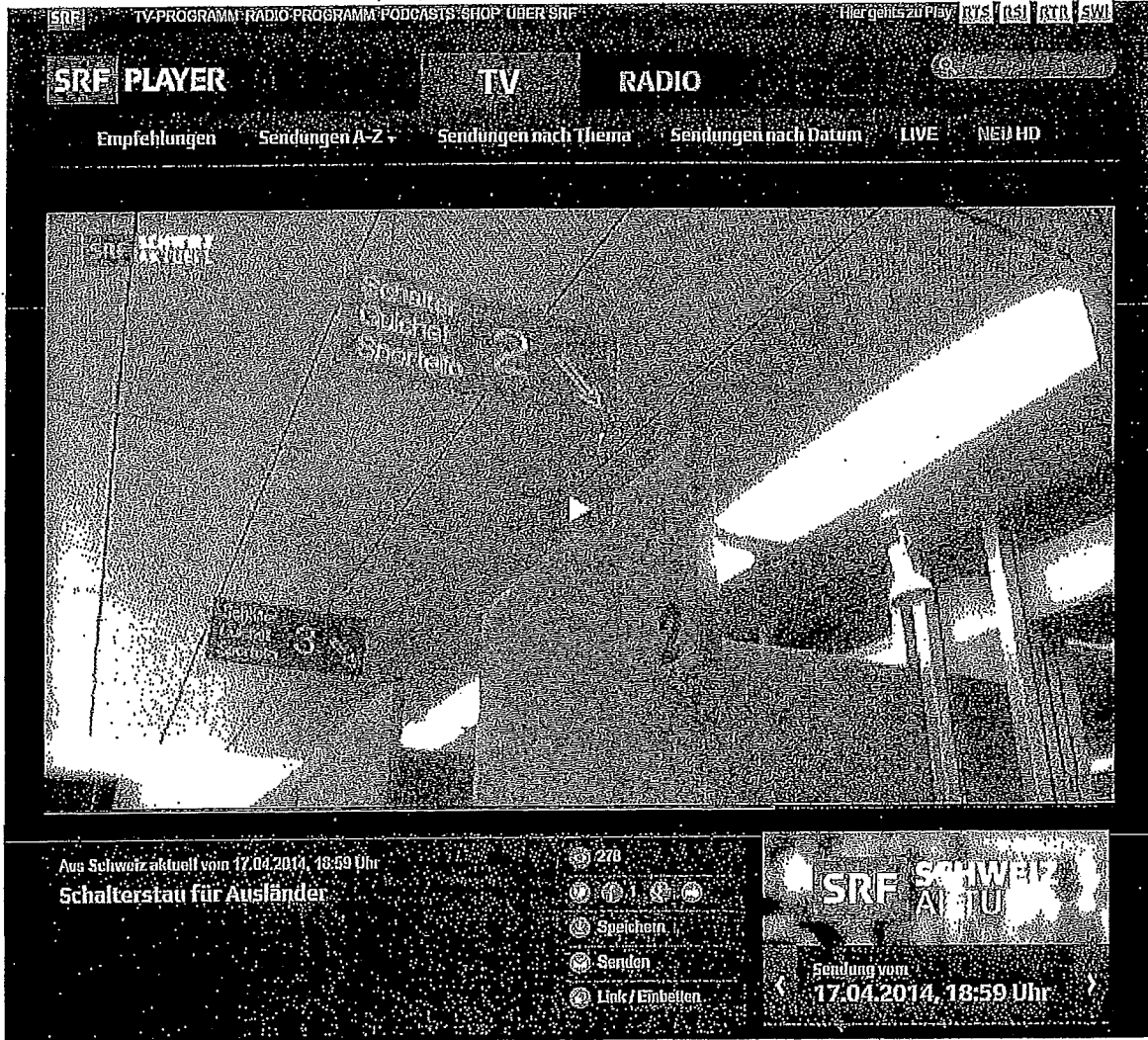
- Dringliches Postulat 20140366

Vorstoss Nr./Interv. no: 1403/bb
 Termin GR/Débat CM: 4.2.2015
 Direktion/Dirección: D.S.S.
 Mitbericht/Corapport: _____

Stadtkanzlei/Chancellerie municipale

Dringliches Postulat „Dienstleistung zu Gunsten Bevölkerung und Personal verbessern!!!“

Ohne Worte



<http://www.srf.ch/player/tv/schweiz-aktuell/video/schalterstau-fuer-auslaender?id=a5d22275-e302-4aa9-b56c-176d8b13d657>

Begründung: siehe gleichlautende Postulate zur Dienststelle Bevölkerung vom Stadtrat überwiesen am 6.6.2013 und 16.10.2014

Biel, 17.12.2014

F. Freuler
 Fritz Freuler, Fraktion Grüne

D. Hügli
 Daniel Hügli, SP/PSR-Fraktion

[Handwritten signatures]
 M. Schmid
 J. Thoma
 J. Thoma